

En la isla, un mes adelantado. . . 1'50  
 En el resto de España, trimestre id. 5'00  
 Ultramar y Extranjero lo que correspondiera por aumento de franqueo,  
 Números sueltos 10 céntimos.

En la cuarta plana cada línea de publicación diaria . . . . . 0'10  
 Rebaja proporcionada al número de inserciones.  
 Sólo se admiten anuncios hasta las 12 del día de publicación.

# El Liberal

DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA

Año 10.º

Mahon, martes, 28 Octubre de 1890.

N.º 2.792

## El ejército permanente y la nación armada

I

Después de escribir mi último artículo he hecho una rápida excursión al territorio del 18.º cuerpo de ejército francés, donde iba á realizarse un importante ensayo de novedades militares, pues se trataba de estudiar prácticamente, en lo posible, las variaciones que en la preparación, dirección y ejecución de los combates impone el nuevo explosivo llamado pólvora sin humo por los franceses, pólvora de humo débil por los alemanes, y balistita por los italianos. En el Norte de Francia, como en Alemania, y como en las llanuras lombardo-venetas, también los cuerpos en maniobras han usado esa nueva pólvora (que no es exactamente la misma en cada ejército), pero el interés especial, que ofrecían las maniobras de la Charente inferior, radicaba en que el general Ferron, ex-ministro de la Guerra y jefe del 18.º cuerpo de ejército, había querido adelantar las variaciones que reclaman el nuevo armamento y la nueva pólvora; y con el modesto título de «Instrucción táctica» había preparado el ensayo de una táctica de combate bastante diferente de la que actualmente es reglamentaria en el ejército francés. Los lectores que deseen conocer mi humilde opinión respecto á lo que he visto en las llanuras de la Charente, pueden encontrarla en las columnas de *El Imparcial*; aquí he de dar cuerpo á reflexiones no exclusivamente militares, que creo de más general interés.

En los mismos días en que maniobraba el 18.º cuerpo, maniobraban también en Suiza las dos divisiones del ejército federal, que anualmente se movilizan para coronar la instrucción militar de soldados, oficiales, jefes y auxiliares del ejército de primera línea (*Auszug* en los cantones alemanes, *Elite* en los franceses). Como es natural, aún no he podido leer nada relativo á estas maniobras; pero respecto á las del año pasado tengo noticias completas y fehacientes. Sobre ellas ha publicado un interesante folleto Charles Malo, corresponsal militar del *Journal des Debats*, persona cuya competencia y sinceridad pude apreciar por mí mismo en la movilización del 17.º cuerpo de ejército francés, pues de tantas correspondencias de periódicos solo la suya convenía con la verdad de los sucesos. Así, pues, fiándome, con motivo de cuanto dice Malo respecto á las maniobras suizas, y habiendo sido testigo ocular de las dos francesas más importantes acaecidas en estos últimos cuatro años, así como de unas italianas, y aun de las únicas españolas que se han practicado, tengo base suficiente para el objeto que me propongo en este artículo y en otros que seguirán.

Pertenece el ejército francés al tipo moderno, que algunos confunden con la nación armada; el ejército suizo realiza ese tipo de la nación armada en toda su pureza; y en cambio el vulgo cree que el ejército suizo es lo que generalmente se llama una milicia. Conviene poner en claro estas cosas, pues hay denominaciones que instintivamente inspiran simpatías, y otras que repelen; todo hombre que se las eche de moderno aplaude eso de la nación armada, todo militar francés el ceño al oír hablar de milicia; separaré, pues nombres y cosas.

En la actualidad todo francés tiene

obligación de pasar tres años en servicio activo; esta obligación es teórica; el presupuesto, aun siendo como es enorme, no permite tener en banderas á todos los jóvenes últimos de 20 á 23 años; y á parte de exenciones definitivas, de exenciones para el servicio de combate; á parte del servicio abreviado con que están favorecidas ciertas carreras ó profesiones, aun queda una gran porción de la juventud francesa, que no recibe instrucción militar en tiempo de paz: para llegar á este resultado cada francés paga anualmente 19 francos para el presupuesto de guerra, además de separar del trabajo productor diariamente la actividad de medio millón de jóvenes los más robustos de cada generación. Cada suizo paga poco más de 6 francos anuales para el presupuesto de guerra y con esta cantidad se provee á la instrucción militar de todo suizo válido para la guerra. No tomamos en cuenta para la comparación el material de guerra porque en ambas naciones es casi perfecto y á la altura de los adelantos en la técnica militar.

Gracias á los loables esfuerzos de la administración civil y militar, los franceses, que sostienen un efectivo permanente de medio millón de soldados, podrían poner sobre las armas en un par de semanas un millón de combatientes de primera línea, y medio millón de tropas de segunda línea, ó sea 40 soldados por cada mil habitantes, de ellos 27 buenos y 13 medianos. En Suiza en una semana estarían en sus puestos de combate 125.000 del ejército de primera línea y 100.000 de la landwehr; es decir 80 soldados por mil habitantes, de ellos 44 buenos y 36 medianos. En Francia y en Suiza el material correspondiente existe.

En Francia puede asegurarse que la oficialidad de infantería, al pasar el ejército á pié de guerra, se vino al frente de efectivos triples de los que ordinariamente tienen á sus órdenes; los artilleros é ingenieros doblarían el efectivo; y en cuanto al Estado mayor y á la administración militar, también notarían una diferencia analoga entre las funciones de guerra y las de paz, no solo respecto á efectivos, sino respecto á material. Todo esto constituye una inferioridad manifiesta para un ejército, cuando se le compara á otro en que no hay diferencia entre los efectivos de paz y de guerra; y esta desventaja es la que se procura atenuar con esas grandes maniobras de otoño, sin llegar á vencerla, pues ni en ellas los efectivos alcanzan el pié de guerra, ni son bastante frecuentes para que lo que allí se aprenda pueda predominar sobre el hábito de mandar unidades reducidas.

En el ejército suizo no hay pié de paz y pié de guerra, siempre que se reune una unidad inferior ó superior, homogénea ó mixta, se reune con la composición y efectivo, que ha de tener en campaña; además, como la oficialidad no cuesta dinero cuando no está sobre las armas, no precisa ser tan económicos con en otras naciones, y claro es que la dirección del combate gana mucho con la mayor relación de oficiales á soldados; sobre todo de oficiales en filas, no en los cuarteles generales.

Hasta aquí nadie advertirá desventaja por parte de la milicia suiza en su comparación con el ejército permanente francés; en otro artículo entraremos á estudiar íntimamente lo que puede valer cada elemento de las huestes de ambas naciones, á saber: soldado, oficial general; después someteré mis apreciaciones á la piedra de toque de la experiencia; al

menos de la experiencia posible, que son las maniobras.

Y con este ligero estudio podrán los lectores de *La Publicidad* formar su criterio para apreciar las reformas del general Azcárraga. Porque como yo he de exponer imparcialmente las ventajas é inconvenientes generales y especiales (según la nación) del sistema francés y del suizo, cada lector acordará la preferencia al que mejor le parezca. Y luego fácil será descubrir si la organización transitoria que planeo, y acaso realizará el ilustrado ministro de la Guerra actual, nos lleva en un sentido ó en otro; y así, según la tendencia de la reforma, y según los gustos de cada uno, se podrá aplaudir ó censurar con conocimiento de causa.

II

Para hacer la comparación analítica del ejército permanente francés y de la milicia suiza empezaré por el soldado de infantería, elemento que si no es absolutamente decisivo es por lo menos preponderante en número y en importancia. La gran mayoría de los soldados franceses sirven en activo tres años (hasta hace poco serían cinco años), y después de pasar á la reserva son llamados cada tres ó cuatro años para tener de 13 á 28 días de ejercicios; pero como durante el servicio activo abundan las licencias, pongamos que antes de pasar al ejército territorial los soldados de la infantería francesa han pasado mil días en banderas. El infante suizo entra en la escuela de reclutas, los cursos bienales de repetición en la *elite* en la *bandwehr*, y las grandes maniobras, pasa en banderas 119 días; podrá valer tanto como el soldado francés? «No vacilo en decir que sí, gracias á la instrucción militar preparatoria y á la institución de las «sociedades de tiro», contesta Charles Malo, á quien todos los militares franceses reconocen autoridad en la materia. La razón es muy sencilla. El soldado francés entra en el regimiento sin conocimiento de la gimnasia y sin hábito de manejar armas de fuego; el soldado suizo, al ingresar en la escuela de reclutas, ha estado desde los 10 á los 20 años sometido á una enseñanza metódica y severa de la gimnasia, en la que figuran los primeros elementos del ejercicio militar; desde los 18 á los 20 años se le ha enseñado á servir del fusil de ordenanza, tanto para cuidarlo como para tirar. Cualquier oficial, que haya instruido quintos, apreciará en más de 100 días esta preparación militar de la juventud suiza. De los mil días de servicio del soldado francés hay que descontar acaso dos terceras partes pasados ó en la inacción ó en facciones rutinarias, que sólo sirven para inspirar el vehemente deseo de dejar el uniforme y correr al hogar doméstico para emplearse en algo útil; una vez en él adios movimientos tácticos, adios fusil reglamentario; en cambio un suizo jamás deserta de las *Jurnplaetze* (gimnasia) hasta que la vejez se lo impone, y á la *Schutzverein* (sociedad de tiro), si no le llevara su más característica afición, le llevaría la ley, que le impone la obligación de tirar anualmente 30 cartuchos con bala, y la impone con toda eficacia. Gimnasia y tiro empieza á haberlo en Francia, pero son, como dice Malo *juegos intermitentes*. Resulta pues, que los 119 días de instrucción sostenida y severa del soldado suizo, bastan para hacer de éste un infante insuperable en la marcha; y respecto al tiro copio un párrafo de la *Revue Militaire Suisse* dedicado á contestar á un periódico militar alemán:

«Nuestros poderosos vecinos, que se esmeran tanto en los ejercicios de la infancia, están aun muy lejos de llegar á la fuerza media de nuestros tiradores suizos, y esto, con las aptitudes propias de nuestros soldados-ciudadanos, constituye la parte de superioridad sobre los ejércitos que nos rodean, á que tenemos legítima pretensión.» Bien legítima por cierto; hombre robusto para las marchas estratégicas, buenos gimnastas para los grandes y rápidos movimientos tácticos en el campo de batalla ancho y profundo, buenos tiradores para aprovechar el tiro preciso, rápido y despejado que permite la pólvora sin humo ¿qué más ha de pedírsele á un soldado de lo que bajo el aspecto físico, puede dar de sí la educación?

Pero, dirán los lectores, gran parte del resultado excelente, que produce la organización militar suiza no es debida exclusivamente á esta organización; concurren al éxito muchos otros factores, que son de carácter general, factores no militares sino cívicos, digámoslo así. Es cierto; precisamente en esto estriba la característica de la nación armada; en no hacer del organismo militar un *algo* extraño de *algún* modo al recto de las energías nacionales; en las naciones armadas se nace y se muere soldado... sin soldada, cuando el individuo pasa á manos del instructor militar, lleva ya desarrolladas todas las aptitudes militares, de que es susceptible su cuerpo su inteligencia y hasta su corazón; cuando sale de manos del instructor, ha aprendido á emplear esas aptitudes en forma metódica accidentalmente adecuada al objeto táctico que se persigue en la guerra; y eso, que ha aprendido, no puede olvidarlo esencialmente, porque sigue cultivando las aptitudes fundamentales del militar; las físicas las intelectuales y las morales.

También se me dirá que en la nación armada el presupuesto de guerra no mide los esfuerzos pecuniarios, que el país se impone para lograr una fuerza militar dada; pues toda educación preparatoria de gimnasia y tiro, el cultivo de esos ejercicios hasta la edad mas que madura, representan gastos. También esto es cierto; pero así como en las naciones de ejércitos permanentes el contribuyente dá de mala gana el tiempo de sus hijos y el dinero de su bolsillo, en las naciones armadas el tiempo y el dinero los dá con gusto el individuo, pues tiempo y dinero concurren á educarlo, satisfaciendo una inclinación acaso innata y propia de la raza, acaso arraigada por las costumbres nacidas de leyes sábias y antiquísimas. Ningun francés computará entre los gastos, que se hacen á la fuerza, la compra de periódicos, ó la copa de ajeno para abrir el apetito; ningun español se quejará de lo que cuestan los billetes para la plaza de toros; pues así los suizos pagan con gusto maestros de gimnasia, y pólvora y balas para el tiro al blanco; y como el francés trabaja para sus comodidades, y el español se empeña para sus diversiones, el suizo trabaja y economiza para no privarse de sus ejercicios cíviles, que le redimen de la servidumbre militar, que pesa sobre las otras naciones europeas en forma de ejércitos permanentes.

No es, pues, privilegio exclusivo del servicio universal obligatorio personal el logro de una gran fuerza militar, relativamente á la suma de las otras energías nacionales; tanto ó más puede lograrse por medio de la instrucción militar obligatoria y universal, mirando la cuestión en ab-

soluta. Ahora el verdadero problema, el asunto discutible es si en todas las naciones, y en todos los casos, será posible hacer que la instrucción militar dé los óptimos frutos que da en Suiza; si no será preciso que intervenga la tradición causa o efecto de los caracteres étnicos; del distintivo de la raza, para que la nación armada no sea una milicia débil, costosa y acaso, turbulenta; si hay razas condenadas irremisiblemente á escoger entre el ejército permanente ó la milicia barullera, pero que no lograrán jamás con el auxilio de leyes y reglamentos llegar al hermoso tipo de la nación armada.

Pero antes de abordar esta discusión (que es la que más nos interesa á los españoles en estos momentos, en que va á imprimirse tendencia, rumbo, a la organización de nuestro ejército) conviene dejar perfectamente probado que no es solamente un buen soldado de infantería lo que puede producir la nación armada; al fin y al cabo esta es la tarea aparentemente más fácil de la organización militar; y he de demostrar que otras, si no tan decisivas más complicadas bajo el punto de vista técnico, se realizan sin dificultad en esa institución eminentemente democrática, que respeta la libertad sin perjuicio de la igualdad.

GENARO ALAS

(La Publicidad.)

## Proezas Conservadoras

El conflicto pendiente conocido con el nombre de Castro-Sanchez-Bedoya continúa en pie, sin haberse llegado todavía á resolución, pero según parece el gobierno del Sr. Cánovas va á distinguirse en esto de los conflictos, aunque no todos ellos adquieran la publicidad que el que nos ocupa. Hay muchos que se desenvuelven en el misterio, y que sin embargo producen más daño y ocasionan numerosas víctimas. A este género pertenece el que se ha buscado el Gobierno con la Compañía Arrendataria de Tabacos.

Y no se explica más que por los tiránicos deberes que impone el espíritu de partido, que una persona de tanta rectitud de ideas y de tan notoria competencia como el Sr. Cos-Gayon, haya promovido una cuestión desagradable y peligrosa.

Pretende el ministro de Hacienda nombrar para la Tabacalera un director que salga de las filas del partido canovista. Lo que se quiere es contentar á un amigo.

La Compañía se resiste, con razón, fundándose en que considera funesto para los intereses de los accionistas encomendar una dirección como esa á cualquier político más ó menos experto. Pero animada de los mejores deseos, sin abandonar por completo su Consejo de administración los intereses que le están encomendados, transige ofreciendo al Gobierno restablecer la plaza de director para confiar á este sólo la presidencia de las Juntas y alguna otra función secundaria, pero dejando las funciones del actual director encomendadas á la persona que el Consejo acuerde, por entender que son técnicas y que requieren una suma de conocimientos especiales, que sean garantía eficaz de los intereses de los accionistas.

Pero el Sr. Cos-Gayon, impulsado por sus amigos, se muestra intransigente, y declara á la Compañía una guerra parecida á la que los delegados, órganos de la sinceridad electoral, hacen á los Ayuntamientos rurales para barrerlos, y por su parte la Compañía, cansada de la lucha y convencida de que si cede labra su ruina, ha insinuado al Gobierno que se halla pronta á la rescisión del contrato.

Las clases sociales poseedoras de acciones de dicha Compañía habrán podido observar que sus valores han bajado hasta el punto de ser en breves días por consecuencia de estos actos del Gobierno conservador.

Esperamos el desenlace, ofreciendo solemnemente al país tratar con la debida amplitud este asunto, conforme lo exija la solución que el conflicto pendiente obtenga. Pero la lealtad nos obliga á anticipar que consideramos altamente reprochable que se malgaste el dinero de los confiados accionistas en crear una plaza inútil de director para el sólo efecto de pagar un sueldo á un personaje conservador por exigencias de un Gobierno poco escrupuloso en materia tan respetable, y que el Consejo de la Compañía debe rechazar con entereza semejante prevención para no hacerse indigno de la confianza que en él han depositado los accionistas.

## La emperatriz de Austria y el ex rey de Annam en Argel

Una correspondencia de Argel, que publica *Le Figaro* de París refiere el encuentro de la Emperatriz de Austria y del ex-rey de Annam, Ham N' Ghi, que se halla prisionero en aquella ciudad, purgando el delito de su rebeldía, en un encuentro verificado en la misma población y en el despacho de M. Tirman, Gobernador general de la colonia.

El día 1.º del actual, por la mañana, presentáronse en el palacio de aquél dos señoras solicitando ver á M. Tirman. Una era la Emperatriz, quien, como nadie ignora, guarda en su viaje el más riguroso incógnito, y la otra una de sus damas.

Después de pasar á un salón pequeño, donde algunos empleados y pretendientes aguardaban turno para ver al Gobernador, les preguntó un portero:

—¿A quien anuncio?

—A la emperatriz de Austria—contestó S. M. Sin emocionarse demasiado, el portero, que desconfía ya de los golpes de astucia y de audacia que suelen emplear muchos pretendientes, pasó al despacho de M. Tirman y le dijo:

—Sr. Gobernador: están ahí dos señoras que desean hablarle: una me ha dicho que es la emperatriz de Austria.

M. Tirman salió apresuradamente al encuentro de S. M.

Después de una entrevista, en la que el Gobernador ofreció reiteradamente á la Emperatriz el testimonio de sus respetos, invitó á la augusta señora para almorzar.

Declinó S. M. el obsequio, por haber almorzado ya, y Mr. Tirman entonces manifestó que lo sentía doblemente porque ya tenía otro convidado regio: el pobre Ham N' Ghi.

La Emperatriz quiso conocer al Príncipe exótico, quien fué llamado al punto.

«Y en aquel antiguo pabellón—añade el corresponsal—de estilo árabe, que fué aún no hace sesenta años, la residencia de un audaz jefe de piratas, y que hoy lo es del representante de un Gobierno republicano, viéronse reunidas una de las testas coronadas más ilustres de Europa y la segunda Majestad entre las de Asia.

En Argel, en el umbral del famoso continente negro desconocido todavía, Isabel Amelia, de Austria, y Ham N' Ghi primo del Hijo del Cielo, se encontraron frente á frente. El, soberano indomable, que ha perdido su Trono. Ella, *Mater dolorosa*, que ha perdido al heredero del suyo.

Las dos majestades contempláronse largo tiempo sin decir palabra; impasibles, en apariencia al menos.

Ham N' Ghi no ignoraba quién era la señora aquella. Desde hace un año está instruyéndose, y su inteligencia, verdaderamente rara, segunda maravillosamente el arte de sus maestros.

Al cabo, pues, se turbó, y la Emperatriz, después de prodigarle afectuosas atenciones, se retiró, no sin dirigir antes algunas frases atentas á M. Tirman.»

La egregia dama ha ido luego, desde

Argel, á Blidah y á Bône. La infortunada madre del Archiduque Rodolfo complácese ahora en recorrer tristemente por aquel país del sol y de la alegría, los sitios donde se deslizaron muchas de las horas más felices de su malogrado heredero.

## Noticias

### de varios periódicos

—En la villa de Cocentaina (Alicante) ha ocurrido un hecho incalificable.

Cuatro vecinos de Muro, pueblo inmediato al citado, convidaron á refrescar á un guardia civil, y después se abalanzaron sobre él cuando más descuidado se hallaba, lo desarmaron, quitándole también el tricordio, y con el sable le golpearon, produciéndole varias heridas en el cuello y la cabeza, dejándole en lastimoso estado.

Después escaparon, llevándose las prendas indicadas, y hasta la fecha no se les ha podido capturar.

En el campo de Melilla parece que aún quedan quince moros de los ciento que fueron desde Tanger á cumplir el art. 6 del tratado de Wad-Ras; los demás se han ausentado para pregonar por toda el Africa los triunfos del señor duque de Tetuan.

Leemos en *La Correspondencia de Valencia*:

«El encargado del lazareto de Monte-Olivete y guardias á sus ordenes sufrieron un susto de primera, como lo demuestra el siguiente oficio que ha recibido la alcaldía:

«Lazareto de Monte Olivete.—Muy ilustre señor: En este lazareto no ocurre novedad. Durante la noche anterior fué asaltado este campo por una fiera, habiéndose replegado en la habitación del que suscribe los guardias municipal, auxiliar y sanitario; y hasta la venida del día conservamos nuestra actitud expectante; por los pocos perros que hay en este despoblado nos daban aviso de la permanencia de la bestia (?) en este lazareto.»

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias. La bestia era una máquina de vapor, cuyo ruido sembró el pánico entre las fuerzas vigilantes del lazareto.»

## Los artistas líricos españoles

El libro de Luigi Rasi, *L' arte del cómico*, á cuya utilidad é ingenio ya hemos hecho justicia, dedica algunos párrafos á los artistas líricos españoles de más reputación. Están estos párrafos inspirados en vivas simpatías por nuestro país y por ello debemos agradecimiento no menos vivo al autor.

He aquí como discurre sobre este particular el señor Rasi.

«¿Que diremos de España, esta hermana nuestra por la sangre y tierra del arte en sus más espléndidas manifestaciones; de España, que nos dió en el pasado artistas como la Malibran, la Colbran, la Viardot, la Angles Fortuny y García, y en el presente la Volpini, la Gassier, Bellart, Carrión, Valero, Uetam, Vidal, Padilla y Gayarre?»

¡Gayarre! ¿Quién podrá pronunciar este nombre sin sentir oprimido el corazón? Ayer, en el vigor todavía de los años, arrebatada todo un público con su canto melódico y apasionado, en el cual vibraba siempre la pasión y el alma del personaje, con su arte de actor clásico y puro... hoy ya no resta de él más que amargo recuerdo.

No hubo público, propio ó extraño, que no tributase á Gayarre los honores debidos á la celebridad. Fué proclamado

rey de los tenores, y Madrid lo consideraba como un semidios. Más de cien mil personas seguían su entierro; desde el Ministro al último mendigo, mujeres, niños, viejos, Diputados, Grandes de España, artistas, banqueros, periodistas obreros, todo Madrid; toda España puede decirse, fluía como un torrente para asociarse á aquel homenaje tributado á la memoria del incomparable artista.

Valero, que se había mostrado artista dramático, en el verdadero sentido de la palabra, así *La Favorita* y en *La sonámbula*, como en *Los Puritanos*; que conquistaba rápidamente mayor renombre en el *Fausto* y en el *Filemon y Baucis*, subió á la cúspide de la fama en el *D. José de Carmen*. ¿Quién mejor que él podía interpretar este personaje? Valero nació y se educó en Andalucía, el país, precisamente, de aquella infernal sirena.

He oído á Uetam cantar en Florencia *Roberto el Diabolo*. Al presentarse en escena, diríase que era una aparición fantástica; todas las miradas estaban fijadas en él. Difícilmente puede expresarse la difícilísima parte de «Beltran» con mas eficacia, sin caer en la exageración.

Su ademán es siempre amplio, morboso y flexible. En su acento se nota claramente el estudio minucioso y profundo del carácter. ¡Y el traje, el gusto, el ademán, hace de él un cuadro viviente!

Vidal, artista exquisito por el canto y por la natural elegancia de su apostura, ha demostrado en su larga y brillante carrera una excepcional variedad de ingenio en la representación de los tipos diversos, así en el Genaro de la *Lucrecia* como en el Corretino de la *Dinorah*, lo mismo en el Almaviva del *Barbero*, que en el Aménofis del *Moisés*, igual en el Evino de la *Sonámbula* que en el Duque del *Rigoletto*. Es de los pocos de los que puede decirse que con la constante corrección de su canto y el asiduo amor al estudio, logró suplir la deficiencia de su órgano vocal.

Pradilla ha recorrido también muy brillante carrera: aclamado por donquijera y popularísimo predilecto de los teatros de Alemania, incluso el de Berlín es citado como modelo de perfección, ya por el arte del canto, ya por la acción dramática, en la interpretación del repertorio clásico italiano.»

Como se ve, el autor italiano de *El arte del Cómico*, no es avaro de elogios para los artistas españoles, y no son éstos únicamente los que le deben gratitud: los de todas partes han de consagrarse por las enseñanzas que contiene el libro, en tan linda forma publicado por el editor Paganini, de Milán.

## MAHON

### Sesion del Ayuntamiento

correspondiente al día de hoy

Se aprobó el acta de la sesión ordinaria anterior.

Se acordó pase á informe de la Comisión de Beneficencia una instancia de D. Jerónimo Pons Solivaret en la que se solicita la prohibición de una exposición.

Se acordó pase á informe de la Comisión de Policía Urbana una instancia de D. Juan Mercadal Portella en la que solicita autorización para cerrar con pared unos rincones del extremo de la Calle de Alonso III.

Se acordó pase á informe de la Comisión de caminos una instancia de don Francisco Tudurí de la Torre en la que solicita la concesión de unas parcelas sobrantes de la vía pública en el camino de Trepucenet.

Se acordó pase á informe de la Comisión respectiva una instancia de José Petrus Roselló en la que solicita la concesión de un trozo de terreno lindante con la Plaza del Claustro.

Se acordó remitir á la Comisión provincial el expediente instruido á instancia

de Juan Riudavets Mir á quien ha sobrenido exencion del servicio militar con posterioridad á la declaracion de soldados.

Se acordó construir un Cementerio Civil en el anejo pueblo de San Luis con sujecion á las disposiciones legales vigentes de conformidad con lo propuesto por la comision de obras públicas.

Se acordó que con cargo al capítulo de imprevisos se adquiriera la cebada y paja necesaria para pienso de las caballerías de los carros destinados á la limpieza pública.

Se acordó pagar al arquitecto D. Antonio Vila Palmer el completo de honorarios por levantamiento de planos para la construcción de un nuevo departamento en el Hospital Civil; debiendo hacerse el abono con cargo á la herencia de doña Juana A. Cardona.

Se acordó no haber lugar á lo que se solicita en una instancia del Banco de Mahon pidiendo aclaraciones á una resolución relativa al pago de honorarios reclamados por el Arquitecto D. Alvaro Rossell.

Se acordó autorizar el paso de carros en una sola direccion por las Calles de la Plana y S. Elías de esta ciudad.

Se acordó pase á informe de los concejales letrados y del abogado consultor de esta Corporacion una comunicacion del Excmo. Sr. General Gobernador Militar de esta isla contestando á otra relativa á la Plaza de la Esplanada.

Se autorizó á D. Santiago Masposch para reconstruir una casa en la Plaza de la Esplanada con sujecion á las condiciones fijadas por el Sr. Ingeniero civil.

La Junta municipal en sesion extraordinaria acordó por unanimidad enajenar por medio de subasta pública las parcelas de terrenos de la propiedad del municipio conocidas por los Caballitos.

Y se levantó la sesion.

Se halla enferma de gravedad en Villacarlos D.<sup>a</sup> Francisca Pons Fabregues, hija de nuestro queridísimo amigo don Francisco de A. Pons Alzina, que se encuentra tambien en gravísimo estado y esposa de nuestro no menos querido amigo D. Joaquín Bartolomé Perez, comandante retirado.

Hacemos votos por el completo restablecimiento de ambos.

Según avisó que nos ha facilitado la Administracion Gerencia de nuestros vapores-correos, el «Nuevo Mahonés» se halla detenido en Alcudia á causa del temporal, y el «Menorca» suspendió ayer su salida de Palma para ésta por igual motivo.

Se avisarán las respectivas salidas.

En Establiments (Mallorca) fué detenida el sábado último una mujer vecina de Felanitx, vestida de hombre, que según dijo había huido de su marido. Se cree si tiene sus facultades mentales perturbadas.

Va generalizándose entre los mahoneses la costumbre de tomar en el desayuno vino, en lugar de agua despues del chocolate. Es la manera de no quedarse desmayados antes de la una.

Mañana miércoles día 29 se cierra el despacho de billetes para el sorteo de la Lotería Nacional que debe celebrarse en Madrid el jueves próximo día 30 del actual.

Premio mayor, 80.000 pesetas.

Precio del billete entero, 70 id.

Id. de la fraccion ó décimo, 7 id.

La Junta local de primera enseñanza de Jaen, según dice *El Magisterio Jienense*, ha acordado que sean expulsados de las Escuelas los niños y niñas que sin causa justificada cometan más de quince faltas en el mes; que no se admitan los niños y niñas que lleguen á las clases media hora despues de las señaladas para la entrada, y finalmente, que en materia de

días de asueto, se atenga en un todo á lo legislado.

Por la Administracion Gerencia de nuestros vapores-correos, sabemos que el «Menorca» ha salido de Palma á las seis de la mañana de hoy con mal tiempo, y que el «Nuevo Mahonés» continuaba detenido en Alcudia por seguir el temporal con más fuerza.

## Gobierno Militar

de la isla de Menorca

Segun telegrama recibido hoy en el Gobierno Militar de esta isla, se ha dispuesto que el día 2 del próximo mes de Noviembre se inaugurará en Toledo el curso académico en la General militar, con cuyo motivo deben incorporarse á la misma desde luego los profesores y alumnos que se hallen ausentes.

D. Agustin Fuster y Fernández, Médico cirujano, socio corresponsal de la Real Academia de Medicina y Cirujia de Murcia y del Ateneo, Antropológico. Presidente honorario de L' Unione dei benemerite di tutte le nazione, premiado por el Ateneo Antropológico, etc.

CERTIFICO: Qué hace algun tiempo vengo empleando los «Salicilatos de bismuto y cérión» del Dr. Vivas Pérez en el tratamiento de las diarreas, habiendo obtenido en todos los casos un pronto y brillante éxito muy superior al conseguido ordinariamente con los demás preparados que para combatir este sintoma se emplearon.

Y para que así pueda hacerse constar donde convega libro la presente en Molina de Murcia á 18 de Octubre de 1888.—Agustin Fuster. 18

## BOLSA DE MADRID

27 de Octubre 4 t.

4 por 100 interior . . . . .	77'005
4 por 100 amortizable . . . . .	00'000
Billetes Hipotecarios de Cuba . . . . .	103'400

## BOLSA DE BARCELONA

27 de Octubre 5 t.

4 por 100 interior . . . . .	76'970
4 por 100 exterior . . . . .	78'470
4 por 100 amortizable . . . . .	88'320
B. H. de Cuba . . . . .	103'000
Banco Hispano Colonial . . . . .	64'700
Acciones ferrocarril Francia . . . . .	52'150
Id. Norte . . . . .	78'005
Id. Orense . . . . .	19'650
Id. Almansa . . . . .	122'500
Obligaciones Francia . . . . .	00'000
Id. Norte . . . . .	00'000
Id. Orense . . . . .	00'000
Obligaciones Almansa . . . . .	77'120
Compañía Trasatlántica . . . . .	86'750

Empeños del Casino Mercantil Interior . . . . . 20 rs. vn. paga alcista.

## Crónica religiosa.

SANTOS DE HOY

Stos. Judas Tadeo y Simon Cananeo apóstoles, y Stas. Anastasia y Cirila vgs. mars.

SANTOS DE MAÑANA

S. Narciso ob. patron de Gerona, y Sta. Eusebia.



COMPANIA DE NAVEGACION DE CIUADELA

El vapor

CIUDAD DE CIUADELA

saldrá de este puerto para el de Ciudadela y Barcelona el próximo miércoles día

29 actual, admitiendo carga y pasajeros.

Ládico Hermanos

Lo despachan en Mahon.

## MISCELANEA

### EL JUICIO DEL PÚBLICO

«La Ilustracion Francesa» ha abierto un concurso acerca de este tema.

¿Qué opinan ustedes acerca del juicio del público en materias de arte y de literatura?

El premio ha sido adjudicado al autor de la siguiente contestacion:

«El público, puesto que hay que llamarle por su nombre, es una sociedad anónima que reparte las reputaciones á guisa de dividendos.

Su capital se compone de ciencia y de ignorancia, de ingenio y de tonterías, de pasion y de indiferencia, de bueno y de mal gusto.

Con tales ventajas y tales defectos, casi siempre se inclina á elogiar el falso mérito antes que á hacer la justicia debida.

Cada cual aprecia según su educacion y el grado de su inteligencia.

Lo que el público desea, ante todo, es divertirse y distraerse.

Hasta en el crimen busca el público una emocion. Si es vulgar, no le interesa, por feroz brutal que sea.

Todo hay que ofrecérselo en estos tiempos con verdadero arte é ingenio.

Fuera de estas condiciones no hay salvacion posible pará nada ni para nadie.

### EL VESTIDO Y LA HABITACION

En un periódico americano encontramos la siguiente estadística:

De toda la raza humana, 500.000.000 de personas estan vestidas, es decir, llevan trajes para cubrir su desnudez; 250.000.000 están completamente desnudos y 700.000.000 no tienen más que ciertas partes del cuerpo cubiertas.

500.000.000 no viven en casas; 700 millones moran en grutas y cavernas; 250.000.000 no tienen asilo alguno donde albergarse y viven, por decirlo así, al aire libre.

En un restaurant:

—Camarero, no se puede comer esta sopa.

El camarero se la lleva á la cocina y sirve otra al parroquiano.

—Camarero—repite éste—no puedo comer esta sopa.

El camarero que empieza á impacientarse, le trae otra

—Camarero, no puedo comer esta sopa.

—Pero, señor; si se la he cambiado á V. dos veces.

Aunque me la cambiase V. dos mil. No la puedo comer porque no tengo cuchara.

Se confesaba un hablador de haber murmurado en público de una persona respetable.

—Es necesario, le dijo el confesor, que en público tambien se desdiga usted de esa falsedad.

—Padre, replicó el penitente; el caso es como saben que miento tanto, no me creerán.

—Si eso es así, dijo el prudente confesor, puedo absolverle, porque tampoco habrán creído su murmuracion.

Pensamientos:

Usar de venganza con el más fuerte

es locura: con el igual es peligroso, y con el más débil vileza.—Melastasio.

En la prosperidad, modérate; en la adversidad, resgínate.—Periandro.

Desperdiciar el tiempo es un verdadero homicidio.—S Costante.

Hablaban delante de un sevillano de la lujosa vida que llevan en Madrid los grandes señores.

—Pues en Sevilla—dice el andaluz—hay un banquero tan ostentoso que entre sus criados tiene un negro destinado exclusivamente á entregarle las cartas de luto.

Dos mendigos se encuentran á la puerta de una iglesia.

—¿Ya no haces de ciego? —No, chico; tiene grandes inconvenientes. Te dan monedas falsas y tú no puedes hacer que te las cambien.

La señora riñe á la criada y exclama: —¿Es imposible encontrar quien le sirva á una decentemente!

—Tiene Ud. razon, señorita, Si Ud. misma se pusiese á servir, no la aguantaban á Ud. ni tres dias en ninguna parte.

—¿Te gustan las visitas?

—Mucho. Siempre proporcionan un gran placer.

—¿Y cuando se trata de una persona antipática?

—Lo mismo. El placer se experimenta entonces cuando se va la visita.

En el lecho de muerte:

—¡Me iré al otro mundo sin perdonar á ese tunante de Ricardo!

—Hijo, mira que Dios manda perdonar á todos nuestros enemigos—dice el cura.

—Ese mandato no reza con Ricardo, que sigue llamándose amigo mío.

## TELEGRAMAS DE LA Agencia-Fabra PARA EL LIBERAL

Madrid 27 5-45 t.

La comision arancelaria continua con actividad sus trabajos.

Puede darse por casi terminado el cólera en toda España; la viruela continua estacionada en Madrid.

La ciudad de Mobela (Estados Unidos) está ardiendo habiéndose comunicado el fuego á los buques anclados en el puerto, las pérdidas ocasionadas por el incendio son enormes.

Se hacen gestiones en los principales centros comerciales de Europa á fin de organizar una liga general contra los Estados Unidos.

Madrid 28 10-15 m.

La Gaceta publica los documentos relativos al submarino «Peral».

El Papa ha reconocido oficialmente la República del Brasil.

Reinan grandes tempestades y frios.

ADMINISTRACION:  
calle Nueva, núm.º 25.

# LOTERIA NACIONAL

Administracion de loterías de 2.ª clase  
DE ALAYOR

Queda abierto el despacho de billetes para el sorteo que se ha de celebrar en Madrid el día 30 de Octubre de 1890.

### Prospecto

Ha de constar de dos series de 26.000 billetes cada una, al precio de 30 pesetas el billete, divididos en décimos á tres pesetas, y distribuyéndose 569.400 pesetas en 1.265 premios para cada serie, de la manera siguiente:

PREMIOS	PESETAS
1 . . . de . . . . .	80.000
1 . . . de . . . . .	40.000
1 . . . de . . . . .	20.000
2 . . . de 5.000 . . . . .	10.000
16 . . . de 2.500 . . . . .	40.000
948 . . . de 300 . . . . .	282.900
99 aproximaciones de 300 pesetas cada una, para los 99 números restantes de la centena del que obtenga el premio de 80.000 pesetas . . . . .	29.700
99 id. de 300 id., para los 99 números restantes de la centena del premiado con 40.000 pesetas . . . . .	29.700
99 id. de 300 id., para los 99 números restantes de la centena del premiado con 40.000 pesetas . . . . .	29.700
2 aprox. de 2.000 ptas cada una para los números anterior y posterior al del premio mayor . . . . .	4.000
2 id. de 1.700 id., para los números anterior y posterior al del premio 2.º . . . . .	3.400
1.265	569.400

Alayor 21 Octubre de 1890.—El Administrador, Miguel Guinard.

## Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, Caries, Hojedad de sangre ó descarnes de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles, sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el Elixir dentrífico Saint-Serrault del Doctor Casasa.

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más pérdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios.— Todos los principales farmacéuticos de paña y América.

## José R. Villalonga

DEYA, 47

Ofrece sus servicios para la afinacion de pianos.

## Anuncio

En cumplimiento del acuerdo tomado en la reunion celebrada ayer en el salon de las Casas Consistoriales por los señores suscritos á la proyectada Sociedad para el alumbrado por gas, se proroga hasta el día 1.º de Noviembre próximo, á la una de la tarde, el plazo para la admision de suscripciones á aquella.

Mahon 20 de Octubre de 1890.—LA COMISION.

## L' UNION

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
y explosiones de gas y de vapor  
FUNDADA EN 1828

Capital, reservas y primas á cobrar . 75.066.000 ptas.  
Siniestros pagados desde su fundacion 152.315.000 "

Domicilio social: Paris, Rue de la Banque, 15

SUCURSAL ESPAÑOLA

Paseo Colon y Merced, 20, 22 y 24. principal

BARCELONA

SUBDIRECCION EN MENORCA

D. FRANCISCO ESQUEFA

Castillo, 43

## Nodriza

Hay una jóven mallorquina que desea hallar criatura para amamantar en su propia casa.  
Para informes dirigirse á la calle de S. Guillermo n.º 1.

## ENFERMEDADES SECRETAS

Venéreo y sífilis en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curacion es pronta, radical y segura por medio del Antivenéreo del Doctor Casasa, exclusivamente vegetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

## MONTEPIÓ NACIONAL

IMPOSICIONES, AHORROS Y PRÉSTAMOS

PARA LAS

## QUINTAS

Autorizado por el Gobierno de S. M.

por Real Orden de 30 de Junio de 1889.

DIRECCION GERENCIA:

CALLE DE S. HONORATO NÚM. 1, ESQUINA Á LA PLAZA DE S. JAIME

BARCELONA

Abierta en todo el Reino la suscripcion para la próxima quinta se admiten suscripciones en esta isla con notables ventajas para sus asociados, quienes encontrarán todo el apoyo y proteccion apetecibles. Además de la positiva economía que la Asociacion les reporta, ofréceles el Montepío la absoluta seguridad de no incurrir en las graves responsabilidades que el desconocimiento de la actual Ley de Reemplazos acarrea con harta frecuencia á los mozos concurrentes á las quintas.

Los socios que obtengan número para servir á Ultramar, serán redimidos al mismo precio y con iguales condiciones que los de la Península.

Para prospectos, informes y suscripciones, pueden dirigirse los interesados al representante del Montepío en Menorca, D. Pedro Taltavull,

Cos de Gracia. 139.—Mahon

## Pianos para alquilar

Comercio, 3.

## PROTECCION ABSOLUTA

contra el reuma, frío y calor

Estacion de invierno

Ropa interior "NORMAL", del doctor Jaeger. Hijos de Guillermo Benger, Barcelona.—Sucursal y depósito de fábrica al pormayor de los Sres. Wilh Benger Sohne, Stuttgart (Alemania). Únicos fabricantes autorizados que confeccionan los legítimos géneros de punto de "LANA NATURAL Y SIN TINTE", preparada por el doctor en medicina F. JAEGER.

La ropa Benger está premiada con medalla de oro en las exposiciones de Londres, París, Bruselas, Amberes, Barcelona etc. etc.

Esta ropa no molesta la piel ni se encoge lavándola.

UNICO DEPOSITARIO EN ESTA ISLA

JOSÉ REJAS PONS

Plaza y calle Arravaleta, 1 y 2, Mahon

Flores del alma Coleccion de poesías de D.ª A. Marcelina Vinent. Véndese en la imprenta de este periódico.

## PILDORAS ORIENTALES DEL DR. CASASA

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas Píldoras, cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritacion. Téngase siempre á mano una dosis de estas píldoras sin rival, y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta.

Compuesta exclusivamente de vegetales sin inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas; en especial las del corazon, del estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitations, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## La Catalana

COMPANIA DE SEGUROS

contra incendios y esplosiones de gas

á prima fija

UNICA EN SU CLASE DOMICILIADA EN BARCELONA.

Capital social 20.000.000 de reales.

Subdirector en la isla de Menorca don Pascual José Hernandez.

**Pérdida** Se ha estraviado un brazalete de oro desde la calle de Isabel II hasta la del Castillo.  
Se dará una gratificacion al que lo entregue en la imprenta de este periódico.

**Buñuelos y ensaimadas** Se encontrarán los domingos y dias festivos en la calle de los Frailes n.º 12.

**Pérdida** Se ha estraviado un décimo de billete de la lotería, que lleva el n.º 13.869. La persona que lo haya encontrado y quiere devolverlo en esta imprenta tendrá un interés de 25 céntimos de peseta, como gratificacion.

**Para alquilar** Lo está la casa calle de Anuncivay, n.º 8. Para informes: Nueva, 23, Platería.

## La Vid

DE

MANUEL BELTRAN

PROVEEDOR DE LA REAL CASA

29, CALLE NUEVA, 29

MAHON

El dueño de este acreditado establecimiento, inventor del tan renombrado *Antis Higiénico Estomacal*, acaba de inventar una selecta bebida que se llamará

## La Quiebra Inesperada

y otro sumamente dulce, muy dulce, que por ser tan dulce se..... pegal..... y que se titulará

## La Envidia

Dichos líquidos, tan pronto como estén dispuestos para la venta, se esponderán á un precio sumamente módico.

## Panellets

Para la fiesta de Todos los Santos se fabrica un numeroso surtido de dichos dulces elaborados con las más ricas esencias.

## Miel del pais

se vende al módico precio de 75 céntimos los 400 gramos.

## Miel de Cuba

á 40 céntimos los 400 gramos y por arrobas se hace un descuento de consideracion.

Confitería LA ESTRELLA, Castillo 33

**Horno** Está para alquilar el de la calle del Castillo n.º 81. Informes, Plana, 22.

**Fées de vida** Véndense al precio de cinco céntimos de peseta ejemplar en el despacho de la imprenta de este periódico, calle Nuova núm. 25.